

Dubský zpravodaj

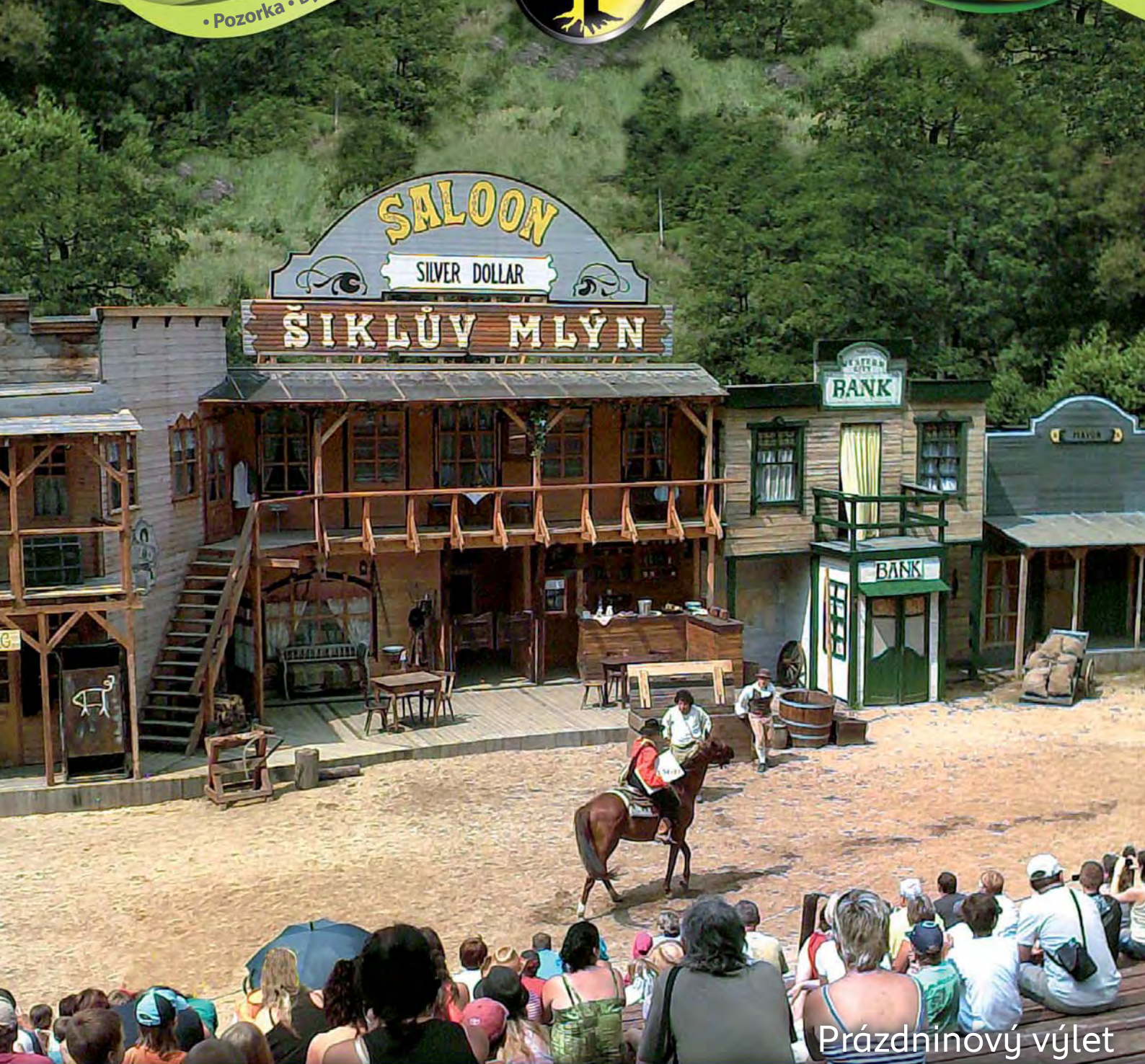
srpen 2012

ročník XXI

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Prázdninový výlet

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- MP informuje...
- Senior pasy prodlouženy...
- Vzpomínka na M. Jana Husa
- Rozloučení se školním rokem
- Zápis do ZUŠ
- Na slovíčko...
- Pozvánka na Cínovec...
- Prázdninový výlet
- Ohlédnutí za kulturními akcemi
- Klub žen informuje...
- Blahopřání
- Inzerce
- Vzpomínka
- MKZ zve...

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

prázdniny mají více než polovinu za sebou, léto je také téměř ve své polovině a já jsem tu zase se svým příspěvkem do Zpravodaje, abych Vás informoval o dění na radnici a ve městě. Srdečně Vás všechny zdravím.

■ V srpnu a v září je vždy těžké naplnit prostor, který je mně zde dán, protože se přes letní měsíce příliš mnoho neděje. Ale zase na druhou stranu je možnost se některým věcem věnovat detailněji. Takové téma, které si to jistě zaslouží, je svoz tuhého domovního odpadu, stručně řečeno vyvážení popelnic. Již v loňském roce jsem informoval, že pokud se bude nadále nepříznivě vyvíjet finanční situace státu a financování obcí bude horší, tak zřejmě nezbude nic jiného než zavést striktní úsporná opatření a také se vrátit k poplatku za svoz odpadu. To jsme také projednávali nejmeně dvakrát na pracovním jednání zastupitelů a shodli jsme se, že to bude zřejmě jediná možná cesta ve financování této problematiky. Jenže můj pohled na celý tento problém se díky vývoji finanční situace ve státě značně změnil a pokusím se Vám podrobně vysvětlit, co vše je s tím spojeno a co všechno má na tento problém vliv. V současné době platí Město Dubí za svoz odpadu občanů cca 4,3 milionu korun ročně. Město Dubí má necelých 8 000 obyvatel. Administraci evidence a vymáhání poplatků za svoz odpadu se musí věnovat samostatná pracovní síla a to je mzdový náklad cca 300 000,-Kč ročně, včetně odvodů. Pokud budeme poplatek vybírat dvakrát ročně, tak musíme rozeslat dvakrát 8 000 složenek, a to je při nákladu cca 12,-Kč na jednu složenkou cca 192 000,-Kč. To jsou asi všechny hlavní nákladové položky spojené s vyvážením domovního odpadu za předpokladu, že bude zaveden poplatek. Když tyto položky sečteme, dostaneme částku po zaokrouhlení 4,8 milionu korun ročně a to znamená, že pokud budeme chtít pokrýt tento náklad, musí každý občan našeho města zaplatit 600,-Kč. Potud je to jasná a jednoduchá matematika. V reálném životě je to však trochu složitější. Velice pozorně tuto problematiku sleduji ve městech, kde se za odpad platí a situace se nevyvíjí nijak růžově. Díky zhoršující se ekonomické situaci rodin a v našem regionu i díky stále vysoké nezaměstnanosti přibývá neplatičů. Reálně se hovoří o 25% - 30% obyvatel. V minulosti se v Dubí, v době zavedených poplatků, toto číslo blížilo k 50% neplatičích obyvatel. Jenže tímto konstatováním celý problém nekončí. Když budeme optimisté a při naší skladbě obyvatel budeme předpokládat, že nezaplatí 30% obyvatel, tak to činí výpadek částky 1,44 milionu korun a nezaplatilo 2 400 občanů. Pohledávky města jsou povinné vymahatelné, a tudíž je třeba začít konat. Nejdříve je zapotřebí poslat upo-

mínku dlužníkům, což je při ceně 40,-Kč za jednu upomínku náklad dalších 96 000,-Kč. Zkušenost je taková, že reaguje 10% - 15% občanů. Zopakuje se to ještě jednou a je to další náklad cca 80 000,-Kč. Když by reagovalo dalších 10% občanů, tak nám zbude 1 800 obyvatel, kteří dluží městu za odvoz odpadu. Tento dluh je však zapotřebí také vymáhat a tak oslovíme právníka a začne proces vymáhání. Když budeme velice levní, tak předpoklad nákladů na právní službu, soudní poplatek a poplatek exekutorovi bude činit 8 000,-Kč, nyní je tento součet při současných sazbách 12 000,-Kč. Tu nižší sazbu počítám po zákonném snížení, jak se o tom stále hovoří. Zkušenost máme zase takovou, že 30% - 50% z vymáhaných pohledávek nebudou zaplacené, protože poplatek se týká i dětí a jsou skupiny obyvatel, ze kterých to zkrátka nedostanete. Teď budu jen odhadovat, ale pokud připustím, že ani po soudním vymáhání nezaplatí 800 občanů, a to si myslím je v Dubí dosti optimistické číslo, tak poté následuje další fáze a tou je přechod povinnosti zaplacení právních a soudních poplatků na věřitele, to je na toho, kdo vymáhal, v tomto případě Město. A zde máme zase jednoduchou aritmetiku, při počtu 800 dlužníků je to suma 6,4 milionu korun. A nyní jsme již v závěru, jsme optimisté, zaplatilo po všech problémech 7 200 obyvatel a získali jsme částku 4,3 milionu korun. Nyní odečteme cca 170 000,- Kč za upomínky a 6,4 milionu za právní služby a soudní poplatky a ejhle !!! Koukám a nevěřím svým očím a jsme téměř 2,3 milionu korun v prodávku. A teď, co s tím? Pokud budeme vymáhat, tak je to celé nesmysl a pokud nebudeme vymáhat, tak budeme oprávněně zlobit slušné platící občany a postupně bude přibývat těch, co platit přestanou. Již slyším hlasy, tak zaveďte platbu za nádobu. Ano, je to také cesta, ale v našich podmínkách asi ta nejhorší. Slušní lidé by si popelnici zaplatili a ti někteří ostatní by vyváželi svůj odpad do roští a budeme na tom ještě hůře. Bohužel, v naší společnosti, která na tom s dodržováním pořádku není nejlépe, se tento problém řeší velice obtížně a ideální řešení neznám. S trochou legrace říkám, že pokud by někdo našel řešení, tak je to na „nobelovku“. Sečteno a podtrženo mně vychází rozumnější zůstat u současného řešení a nechat odpady i nadále bezplatně. Myslím si, že se na tom shodne i Zastupitelstvo města Dubí, které ještě bude o tomto problému jednat. Doufám, že jsem dosti lidsky a srozumitelně popsal celou situaci tak, aby každý pochopil, že to není pouze o rozhodnutí, zda ano či ne, ale je třeba vždy zvážit všechny souvislosti.

■ Dne 28. července proběhlo na Cínovci mezinárodní taktické cvičení hasičů. Účastnili se ho dobrovolní hasiči z Dubí, Altenbergu, Geisingu a Zinnwaldu, a to za podpory profesionálních hasičů z HZS Teplice. Pořadatelem bylo město Dubí ve spolupráci s městem Altenberg v rámci

partnerské přeshraniční spolupráce. Námetem cvičení byla likvidace úniku neznámé chemické látky z nákladního automobilu a záchrana raněného řidiče. Byla použita speciální protichemická výbava, kterou poskytli a použili hasiči z HZS Teplice a dobrovolní hasiči z Altenbergu. Celkově se cvičení zúčastnila více než padesátka hasičů. Při vlastním cvičení šlo hlavně o nacvičení spolupráce a prověření funkčnosti komunikace mezi českými a saskými hasiči. Cvičení samozřejmě mělo své chybičky, ale dopadlo nad očekávání dobře. Důležitým výsledkem tohoto setkání však je dohoda, že takováto cvičení budeme nadále konat minimálně jedenkrát v roce. Cílem cvičení bylo zakončeno vyhodnocením a přátelským posezením v hasičské zbrojnici ve Mstišově u dobrého guláše s nezbytným českým pivem.

■ V měsíci srpnu se konají dvě hezké společenské akce, na které bych Vás rád pozval. O víkendu 18. a 19. srpna se koná na Cínovci slavnost u „hraničního buku“ ve spolupráci s turistickým spolkem ze saského Zinnwaldu. Největší dubskou slavností, která se koná o víkendu 24. – 25. srpna, jsou tradiční Dubské slavnosti a letos se opět konají ve sportovním areálu v Bystřici. Zahájení je již v pátek v kostele Panny Marie v Dubí, tentokrát koncertem Marty Kubišové. Na obou akcích je připraven bohatý kulturní program.

■ Také bych rád uvedl na pravou míru informaci o mých osobních záměrech a plánech. Asi většina obyvatel Dubí již ví, že jsem přijal výzvu kandidovat v letošních podzimních volbách do Senátu Parlamentu ČR. Mnoho lidí mně klade otázku, zda chci odejít z našeho města do Prahy. Proto chci odpovědět zatím krátce touto cestou, protože o všem kolem mých plánů budu informovat až v průběhu volební kampaně. Chci i nadále zůstat ve funkci starosty města Dubí a v případě úspěchu ve volbách budu funkci starosty vykonávat bez nároku na plat. Na rozdíl od svého kolegy z Teplic si totiž myslím, že je nemravné pobírat dva platy za plný úvazek ve dvou funkcích. Něco jiného je odměna za práci ve výborech a komisích a tyto odměny jsou také v poměru k platu mnohdy nízké, a proto s tím zásadní problém nemám. Pokud budu tuto situaci řešit a stanu se senátorem, tak peníze určené na plat starosty chci použít v plné výši na podporu dubského sportu a drobné kulturní činnosti. Uvidíme, co přinese budoucnost, a věřím, že tuto krásnou starost, jak rozdělit více peněz sportu budu moci zažít.

To je ale již pro toto vydání vše, více se sem zkrátka nevejde. Přeji dětem krásný zbytek prázdnin, hezké letní počasí a úplně všem vše nejlepší a hodně zdraví. Za měsíc zase na shledanou.

Ing. Petr Pípal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 25. června mj. projednala:

■ **Usnesení č. 672/36/2012:** RM po projednání souhlasí s vypsáním výběrového řízení na zhotovitele akce „Výměna oken a dveří budovy Základní školy, Střední 120, Dubí 3.

■ **Usnesení č. 674/36/2012:** RM po projednání nesouhlasí se zveřejněním záměru pronájmu celého areálu Lidového domu v Dubí 3, Sadová 129.

■ **Usnesení č. 676/36/2012:** RM po projednání: 1/ souhlasí s pronájmem nebytového prostoru – restaurace a ubytovny Sportovní 200/1 v Dubí 2 žadateli č. 2, panu Dušanovi Rubešovi; 2/ ukládá TO – SMM uzavřít nájemní smlouvu s tímto žadatelem.

■ **Usnesení č. 677/36/2012:** RM po projednání

schvaluje Rozpočtové opatření č. 17/2012 ve výši 16,50 tis. Kč – Sponzorské dary poskytnuté MKZ (v rámci VI. Reprezentačního plesu města Dubí).

■ **Usnesení č. 678/36/2012:** RM po projednání schvaluje Rozpočtové opatření č. 18/2012 ve výši 35 tis. Kč – „Dubské hrátky“. (Jedná se o přijetí účastn. popl. od měst a obcí - pozn. red.)

■ **Usnesení č. 679/36/2012:** RM po projednání schvaluje Rozpočtové opatření č. 19/2012 ve výši 147,26 tis. Kč – Příjem dotace v rámci Fondu malých projektů Čl 3 v Euroregionu Labe – „Přihraniční sportovní hry bez hranic“ – rok 2011.

■ **Usnesení č. 680/36/2012:** RM po projednání schvaluje Rozpočtové opatření č. 20/2012 ve výši 30 tis. Kč – Dotace poskytnutá v rámci dotačního programu „Volný čas 2012“ k realizaci

projektu „Happy week – Tábor anglického jazyka“ určená pro ZŠ Dubí 2, vč. změny závazných ukazatelů.

■ **Usnesení č. 684/6/2012:** RM po projednání schvaluje obecný postup při vydávání stanovisek pro přístupy k novým stavbám po nepevných komunikacích v majetku města Dubí.

■ **Usnesení č. 685/36/2012:** RM po projednání jmenuje paní Taťanu Skokánkovou tajemnicí povodňové komise s účinností od 1. 7. 2012.

■ **Usnesení č. 687/36/2012:** RM po projednání doporučuje ZM souhlasit se zahájením procesu změny zařazení obce z 1. typu do 2. typu (obec s pověřeným obecním úřadem).

RM na své schůzi dne 20. července mj. projednala:

■ **Usnesení č. 689/37/2012:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Výměna oken a dveří budovy Základní školy, Střední 120, Dubí 3“, a to firmu SULKO, s.r.o., Teplice.

■ **Usnesení č. 690/37/2012:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Zpracování projektové dokumentace – objekt nové hasičské zbrojnice v Dubí“, a to firmu CHEMINVEST s.r.o., Litvínov.

■ **Usnesení č. 699/37/2012:** RM po projednání bere na vědomí stanovení úplaty za zájmové vzdělávání ve školských zařízeních (školní družině) v obou dubských základních školách.

(5/)

OZNÁMENÍ ZAHÁJENÍ PRACÍ NA AKCI REGENERACE PANELOVÉHO SÍDLIŠTĚ HORNÍ DUBÍ

Dne 6. srpna byly zahájeny stavební práce spočívající ve výměně veřejného osvětlení, chodníků, obnově zeleně, umístění mobiliáře (lavičky, odpadkové koše, koše na psí exkrementy) a umístění několika dětských herních prvků. Práce budou probíhat do konce měsíce září a po jejich ukončení se výrazně zlepší kvalita života v dané oblasti. Celá akce je spolufinancována ve výši 70 procent z Národního programu Ministerstva pro místní rozvoj ČR, Regenerace panelových sídlišť.

Dovoluji si Vás proto požádat o pochopení a vstřícnost po dobu realizace této akce.

Ladislava Hamrová, MěÚ Dubí

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Operátor kamerového systému spatřil na kameře v Pozorce, jak dva muži na ručním vozíku vezou pytle s odpadem, ty posléze uložili vedle pošty k nádobám na separovaný odpad. Jelikož téměř vždy dochází k tomu, že plastové pytle někdo roztrhne a odpad na místě leží několik dní, tak se strážníci městské policie na tento druh přestupkového jednání zaměřují. Oba muži uvedli, že žijí v ubytovně v ulici Ruská a provádí úklid kolem domu, tak odpad dali do pytlů a vyvezli je na místo, kde se odpad často povaluje po komunikaci v domnění, že jej někdo odveze. Tímto jednáním se bude zabývat komise k projednávání přestupků, kde hrozí mužům ve správním řízení vysoké pokuty.

Operátor kamerového systému zaznamenal v Bystřici v 1:45 hodin, jak osobní vozidlo vyjelo z křižovatky tvaru T a málem vjelo do protějšího domu. Podle stylu jízdy byl řidič silně pod vlivem alkoholu, omamné či psychotropní látky. Operátor ihned za vozidlem vyslal hlídku městské policie, která ho dostihla o jednu ulici dál. Řidič

či z Dubí bylo při orientační dechové zkoušce naměřeno 1,71 ‰ alkoholu v dechu. Spolu s řidičem byly v osobním vozidle další čtyři osoby, kterým nebylo ani dvacet let. Na místo byla přivolána Policie ČR, která si řidiče převzala, protože je podezřelý ze spáchání trestného činu.

Záchránná služba požádala o výjezd hlídky městské policie do ulice Sportovní k zastávě srdce u starší ženy. Hlídka městské policie na místo okamžitě vyjela. Žena ležela na posteli bez známek života a po připojení defibrilátoru, který automaticky vyhodnotil, že srdce již nepracuje, výboj nedoporučil. Strážníci položili ženu na zem a zahájili intenzivní masáž srdce. Po chvíli se podařilo životní funkce obnovit. Když na místo přijela záchránná služba, byly již životní funkce obnoveny. Žena byla převezena do nemocnice.

Muž z Dubí v nočních hodinách oznámil, že v ulici Tovární hoří zaparkovaný osobní automo-

bil. Na místo okamžitě vyjela hlídka strážníků městské policie. U vozidla stála majitelka vozidla a pokoušela se vozidlo uhasit vodou. Strážníci odpojili autobaterii a vozidlo uhasili hasičskými přístroji, které vozí ve služebním vozidle.



Muž z Dubí oznámil, že došlo k dopravní nehodě v zatáčce na konci Dubí ve směru na Krupku. (viz foto) V zatáčce se střetla dvě osobní vozidla. Pravděpodobná příčina střetu vozidel byla vysoká rychlost. Zatáčka je pro nezkušené řidiče, kteří jedou rychle, nebezpečná. Při průjezdu vyšší rychlostí jedou řidiči v zatáčce již v protisměru a pokud tam jede jiné vozidlo, tak dochází k vážným dopravním nehodám, jako tomu bylo tentokrát, kde došlo k vážnému zranění obou řidičů. Strážníci na místě zajišťovali místo dopravní nehody do doby, než byla odstraněna poškozená vozidla a zprůjezdněna vozovka. Oba řidiče převezla záchránná služba do nemocnice.

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji starostovi města Dubí panu Pípalovi a všem, kteří zajišťují zábavné akce pro občany, např. Mstišovská pout', Dubské slavnosti atd. Téměř všech akcí se zúčastňuji a moc se mi líbí.

Profesionální přístup pořadatelů nemá chybu. Přesvědčila jsem se o tom naposledy na Mstišovské pouti, kdy se jedna kapela opozdila, okamžitě byla zajištěna jiná, která původně neměla vystupovat.

Ještě jednou díky, pane starosto. Politicky budte i nadále svůj a nikomu neustupujte.

Držím Vám všem palce a fandím Vám.

Jaroslava Šárová, Teplice

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí

SENIOR PASY PRODLOUŽENY...

Vážení občané,
jak Vás již informoval pan starosta ve svém Slově v měsíci červnu, tak rozhodnutím Rady města Dubí ze dne 4. května t. r. a po předjednání s vedením Domu kultury Teplice je dále prodloužena smlouva o platnosti Senior pasů pro dubské občany, a to do 31. prosince 2015. Znamená to, že ti senioři, kteří využívají této nabídky, mohou dále navštěvovat představení dle vlastního výběru, a to se slevou 75 % z ceny vstupného.

Pro Vás, kteří nově splňujete podmínky pro přiznání této slevy nebo se rozhodujete, zda nabídky využít či nikoli, si dovoluji znovu po více než roce zopakovat, co je nutné pro získání této výrazné slevy na vstupném:

- věk nad 60 let
- trvalé bydliště v Dubí
- předložení aktuální fotografie, která po vystavení Senior pasu bude vrácena
- předložení občanského průkazu
- zaplacení jednorázového poplatku za vystavení Senior pasu ve výši Kč 100,00

Na jeden Senior pas je možno zakoupit pouze jednu vstupenku na jednotlivou akci, na niž je poskytnuta sleva Senior pas, a to od II. cenového pásma; konkrétně ve velkém sále Krušnohorského divadla Teplice se jedná o místa od 9. řady v přízemí, od lože číslo 5 a 6 a o všechna místa na balkóně; v Domě kultury se jedná v Koncertním sále o místa v 1. – 3. řadě a následně v 13. – 18. řadě, v Estrádním sále o místa od 6. řady. Mějte, prosím, na paměti, že počet vstupenek je limitován kapacitou v určených pásmech a zajišťujte si vstupenky na Vámi vybraná představení v předprodeji; datum zahájení předprodeje je rovněž uveden v programu DK Teplice.

Senior pas i vstupenky zakoupené v tomto typu slevy jsou nepřenositelné a pracovníci Domu kultury mají možnost zkontrolovat vstupenku i Senior pas; ten konečně musí být při vstupu na představení kromě vstupenky předložen.

O vystavení Senior pasu je třeba žádat v pokladně Domu kultury v Teplicích, kde Vám vyhotovený Senior pas v termínu po dohodě s Vámi bude vydán.

Věřím, že tuto nabídku, která Vám dává nejen možnost zlevněného vstupného, ale i vlastní výběr představení, přivítáte a já Vám přeji pěkné kulturní zážitky.

Jiří Šiller

VZPOMÍNKA NA MISTRA JANA HUSA



Již tradičně na začátku měsíce července si v Dubí připomínáme osobnost a dílo M. Jana Husa. Nejinak tomu bylo i letos, kdy v horkém odpoledni 4. července vystoupila skupina těch, kteří si společně s představiteli města u pomníčku na Husově vrchu připomněli odkaz této velké osobnosti našich dějin. Průvodním slovem je provedl p. Pavel Koukal, který připomněl nadčasovost Husových myšlenek.

Poté následovala podívaná louce pod Kudrákem se šermířským vystoupením, až do večerních hodin pak hrála k poslechu i tanci hudební skupina Pokus. I díky příjemnému letnímu večeru odcházeli všichni přítomní spokojeni.

Anna Gürtlerová



foto: Zdeněk Traxler a MKZ Dubí

Průběh klíčové aktivity 04 v projektu PODPORA – PRAXE – PROFESE

V rámci klíčové aktivity 04 INOVACE VZDĚLÁVACÍHO PROGRAMU Personální práce projektu PODPORA – PRAXE – PROFESE nyní metodici pracují na tvorbě jednotlivých studijních opor. Celkem bude vytvořeno 19 studijních opor k základním předmětům vzdělávacího programu Personální práce. Studijní opory by díky prvkům, které slouží k aktivizaci studenta a posky-

tování zpětné vazby, měly studentům dálkové formy vzdělávání usnadnit jejich studium. Některé opory např. Organizační chování, Cizí jazyky I. jsou již v pracovní verzi k evaluaci odevzdány. Během měsíců červenec až listopad pak budou dotvořeny další opory tak, aby v průběhu následujícího studijního období mohly být poskytnuty studentům k evaluaci.

Kateřina Horská



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

ROZLOUČENÍ SE ŠKOLNÍM ROKEM

Děti v Mateřské škole Dubánek se úspěšně rozloučily se školním rokem 2011/2012. Měsíc červen byl naplněn oblíbenými akcemi.

1. června nevlídné počasí nezabránilo dětem společně oslavit MEZINÁRODNÍ DEN DĚTÍ sportovními hrami a soutěžemi. Odměnou pro všechny děti byly diplomy a drobné dárky.

Další den odjelo 15 dětí na tematický OZDRAVNÝ POBYT do Příchovic u Kořenova. Z týdenní výpravy za zvířaty do „Krkonošovy zahrádky“ si děti přivezly spoustu pěkných nevšedních zážitků. Při každodenním rozvíjení poznatků o lesních zvířatech jsme stihli obdivovat krásy Krkonoš, tvořit z přírodnin, navštívit biofarmu, na ranči pozorovat koně, kozy, ovce,

vyšlápnout kopec na rozhlednu Štěpánka, prohlédnout si vojenský bunkr v lese s původními materiály, pozorovat skláře při práci u tavící pece. Nebylo divu, že se dětem po týdnu ještě nechtělo domů.

Ve druhé polovině měsíce června se skupina 11 dětí zúčastnila OLYMPIÁDY DUBSKÝCH MATEŘSKÝCH ŠKOL, kde účastníci vybojovali medaile, diplomy a krásné ceny.

19. června se všichni „Dubánci“ vydali na CELODENNÍ VÝLET do malebné vesnice Doubice u Krásné Lipy, kde si prohlédli největší sbírku dřevěných soch, prošli bludiště a změřili své síly a odvahu na neobvyklých průlezkách a dětské lanovce.



Zápis do ZUŠ na školní rok 2012/2013
probíhá od 27. srpna do 15. září
vždy od 10:00 do 17:00 hodin

Obory: **hudební a výtvarný**

Informace a kontakty:

www.zusdubi.cz

tel.: 417 571 797

zusdubi@volny.cz

Přijímáme děti od 5 let.

Velkým zpestřením byla pro „Dubánky“ NÁVŠTĚVA DĚTÍ Z PRVNÍ TŘÍDY ZŠ v Dubí 1. Děti si se školáky užily spoustu zábavy, her a soutěží. Pozvali jsme je také na ukázkou VÝCVIKU POLICEJNÍCH PSŮ Policie ČR.

Úplný závěr školního roku patřil předškolákům, kteří po složení „MALÉ MATURITÝ“ byli pasováni na školáky. Společně strávené chvíle v mateřské škole děti zakončily večerem plným zábavy, kde nechyběla stezka odvahy, diskotéka, hledání pokladu, opékání buřtů a POSLEDNÍ SPANÍ V DUBÁNKU.

Za kolektiv zaměstnanců Věra Klimešová



NA SLOVÍČKO...



*... s paní Evou Valtovou,
ředitelkou ZUŠ Dubí
a paní Elizabeth Scholz,
předsedkyní Musikverein
Bannewitz e. V.
o hudbě, výtvarném umění
a prázdninách...*



● **Můžete na úvod našim čtenářům představit školy, které vedete? Kolik máte žáků, resp. členů?**

● Základní umělecká škola působí v Dubí již 52 let. Poté, co se několikrát stěhovala, sídlí již delší dobu natrvalo v klidné dubské části, v Horské Bystřici. Má i své odloučené pracoviště ve Mstišově.

V současné době se zde u 15 pedagogů v hudebním a výtvarném oboru vzdělává 140 žáků ve věku od 5 do 20 let. Škola žije bohatým životem: koncerty, přehrávky, soutěže, výstavy, nastudování hudebních pohádek, víkendová soustředění, nocování ve škole, spolupráce s partnerskými zahraničními školami (Arnstadt, Dippoldiswalde a Bannewitz) a s Konzervatoří v Teplicích, od r. 1996 pořadatelsví Dubské kulturní olympiády pro žáky dubských základních škol, semináře dějin umění pro starší žáky, společné poznávací výlety... Může se také pochlubit kvalitním nástrojovým parkem, který stále doplňuje.

● Hudební spolek Musikverein Bannewitz e. V. založilo cca 70 nadšenců dne 4. října 1990, tedy jeden den po opětovném sjednocení Německa. Náš spolek provozuje od roku 2001 vlastní hudební školu. V současnosti zde máme asi 280 žáků, kteří se učí hře na hudební nástroj, tanci nebo prožívají krásu a rozmanitost hudební činnosti v dětské předškolní společnosti. Hudební škola – dříve nazývaná Kabinet hudební výchovy – má své hlavní sídlo v Čerpací stanici kultury (KulturTankstelle) Bannewitz. V tomto objektu bývala dříve malá čerpací stanice, ve velké garáži zde od roku 1930 stával první autobus Bannewitzu a ve vedlejších prostorách se nacházela dílna. Náš spolek tento objekt a obytný dům přestavěl vlastními silami. V obou sálech nyní probíhají zkoušky čtyř kapel, šesti tanečních kroužků,

hudebního divadla a sborů, pořádají se zde také kulturní akce a koncerty.

● **Které obory vyučujete na Vašich školách a o které je největší zájem?**

● Žáci se v naší škole vzdělávají v hudebním a výtvarném oboru. Ve výtvarném oboru se seznámí s různými výtvarnými technikami i s keramikou.



V hudebním oboru si mohou vybrat mezi pěveckou výchovou, hrou na klavír, na housle, violu, violoncello, kytaru akustickou, elektrickou i basovou, zobcovou i příčnou flétnu, klarinet, saxofon či bicí nástroje.

Do zájmu o zvolený nástroj se promítají i u nás módní trendy; byly doby, kdy byl obrovský zájem o elektrické klávesové nástroje, s potěšením ale mohu konstatovat, že poměrně brzy nastal návrat ke klasickému klavíru. Nyní je velký zájem o elektrickou a basovou kytaru a bicí nástroje. Velkou radost mám z toho, že na příští rok se nám hlásí budoucí malé houslistky.

Velkým lákadlem je i souborová hra, nově se formující předmět klavírní workshop, práce s předškoláky a hudební pohádka.

● V Čerpací stanici kultury (KulturTankstelle) a i na několika školách vyučuje 20 pedagogů mnoho orchestrálních oborů, jakož i hru na klavír, akordeon, zobcovou flétnu a kytaru.

Většina žáků chodí na hodiny kytary, a to jak klasické, tak i elektrické nebo na hodiny zpěvu.



● Máme za sebou první rok spolupráce; jak ji hodnotíte? Prozradíte nejbližší společná vystoupení a plány pro nejbližší období?

● Na to, že jsme měli první pracovní schůzku teprve v listopadu loňského roku, jsme toho stihli hodně. Společný Novoroční koncert v Bannewitzu, projekt „Před kostelem, za kostelem“ - společné malování dubského kostela, koncert ke Dni matek v Possendorfu, koncert souboru "ensemble interregio" a naši návštěvu v Drážďanech. Před sebou máme letos ještě realizaci dalšího projektu, společný koncert v Diplomatu v Teplicích „Hudba nezná hranic“.

S manželi Scholzovými si rozumíme, Elisabeth je nekonečná optimistka, společné máme i krédo: když člověk chce něčeho skutečně dosáhnout, ne nechá se odradit a udělá pro to cokoliv. A pak to dokáže.

● Eva Valtová je báječná žena, se kterou velice ráda spolupracuji. Máme podobné názory na hudební výchovu dětí a vedení malé hudební školy. Tato shoda se díky vzájemným návštěvám a rozhovorům ještě prohloubila a umožnila tak vznik slibných projektů. Došlo k zajímavým setkáním, jako například v kostele na Cínovci a v kostele v Dubí, kde jsme mohli prožít dojímavé adventní koncerty na vysoké úrovni. Velice na nás zapůsobila jejich srdečnost a nekomplikovanost.

Žáci z hudební školy Dubí jsme u nás v Bannewitzu mohli poprvé přivítat na našem Novoročním koncertu a zasvěcení křídla.

Na začátku května se několik našich žáků zúčastnilo projektu kreslení a malování v Dubí a malovalo zdejší překrásný kostel. Ke Dni matek uspořádali žáci z obou hudebních škol společný koncert v possendorfském kostele.

V červnu se dvě žákyňe z Dubí přihlásily do našeho orchestrálního projektu "ensemble interregio", bohužel pak musely ze zdravotních důvodů odstoupit, ale delegace z Dubí spolu se starostou a vedením hudební školy se zúčastnila závěrečného koncertu v drážďanském Kostele sv. Lukáše.

Teď právě plánujeme společnou návštěvu Semperovy opery v Drážďanech, kterou chceme uskutečnit v příští sezóně. Těšíme se na společné vystoupení na koncertu 6. října 2012 v Teplicích. Možná se uskuteční nějaká hudební setkání i v době adventu a Vánoc. Na rok 2013 plánujeme společné zkušební tábory v orchestrálním projektu "ensemble interregio", kterých se zúčastní čeští, polští a němečtí žáci hudebních škol.

● Tak jako v životě se k něčemu člověk vrací častěji, jiná místa raději obejde, tak je tomu i v hudbě. Která období v hudebním vývoji jsou Vám nejbližší?

● To je skutečně záladná otázka. To je, jako bych měla odpovědět na otázku, které jídlo mám nejraději, či kterou národní kuchyni. Každý umělecký sloh či styl mě upoutává něčím jiným. A nejen v hudbě, fascinuje mě architektura, tady je mým největším favoritem gotika. K renesanci si zase přiřazuji malířství, fresky. Monumentální až drtivé



baroko nechalo vyrůst takovým velikánům jako byli Johann Sebastian Bach a Georg Friedrich Händel. Období, které v hudbě nazýváme klasicismem, nám dalo jedno velké hudební sluníčko, Wolfganga Amadea Mozarta. Ale také Ludwiga van Beethovena, který už předjímá prvky romantizmu... Každé období také obohatilo kompoziční a zvukové možnosti vývojem a vývinem dalších hudebních nástrojů i nových hudebních forem, což se v romantizmu

projevilo asi nejvýrazněji. A ten nám přinesl Bedřicha Smetanu a Antonína Dvořáka, kterého obdivuji, a musím napsat i zbožňuji. Rozmanité dvacaté století k nám bylo také příznivé, tady musím uvést dva své další velké oblíbence, Leoše Janáčka a úžasného Bohuslava Martinů. Ještě musím jmenovat Sergeje Prokofjeva a Dmitrije Šostakoviče a už musím skončit, protože by nás sledovala dlouhá řada dalších autorů...

A co se týče tzv. jiných žánrů – Semafor a jeho písničky. A některá filmová hudba.

● Jako pětiletá jsem „musela“ poslouchat Vánoční oratorium, Matoušovy pašije a všechna ta fascinující Bachova díla, protože můj bratr zpíval ve světově proslulém lipském chlapeckém sboru Leipziger Thomanerchor a má matka nevěděla, kam se mnou. Ale co tehdy pro mne bylo prokletím, dnes беру jako požehnání. Vyrůstání s Johannem Sebastianem Bachem v Lipsku, studia



ve městě Roberta Schumanna Cvikově, svatba v rodném městě Heinricha Schütze, v Drážďanech - všechny tyto epochy ovlivnily můj vztah k hudbě. Miluji ale také Beatles nebo nadaného německého šansoniéra a herce Manfreda Kruga. A nic bych nechtěla postrádat, ani ty časy v kostelní lavici v lipském kostele sv. Tomáše.

● Vaše rozhovory vycházejí v Dubském zpravodaji v období prázdnin. Jaký je pro Vás ideální typ odpočinku?

Příroda, lesy, houby.

Při delším volnu (když je) pak poznávací zájezdy.



● Dovolená – v každém případě bez počítače, mobilu a pracovních jednání!

● Kde nejraději trávíte dovolenou?

● Vysočina, Žďárské vrchy, lokalita Tři Studně, 740 m. n. m.

● Dříve jsme s našimi čtyřmi dětmi jezdili často na Balt. A dnes máme radost, když to stejné s námi dělají naši vnuci. Ale i prostě vypnout dělá dobře. Sílu čerpám například v sauně nebo v termálních koupelích. A můj irský setr se také dožaduje čerstvého vzduchu, procházek nebo jízdy na kole.

● Je na Vás vidět vždy pozitivní naladění a optimismus. Prozradíte našim čtenářům recept na takovou životní pohodu?

● Jednoduché: všimnout si toho, kolik je na světě krásy.

● Velice ráda zpívám, a to stále a všude, když to jde. A když to nejde, tak si zpívám vnitřně, protože hudba je můj život.

A zprostředkovávat tento „recept“ dětem, je to nejkrásnější, co pro mne existuje.

Za rozhovor děkuje Jiří Šiller
Překlad: Ingrid Dlouhá

Město Dubí vás srdečně zve na Česko-německé slavnosti „Hraničního buku“ na Cínovci.

Ve dnech 18.8. - 19.8.



Vysazen r. 1537 a po zásahu bleskem zničen a odstraněn v 70. letech 20. století
Gesetzt im Jahre 1537, nach einem Blitzschlag zerstört und in den 70er Jahren des 20. Jahrhunderts beseitigt.

Program: 18.8.2012 - sobota

- 09:00 Průvod od budovy muzea Huthaus na Cínovci
- 10:00 - 10:30 Slavnostní zahájení
Projevy zástupců obou zemí
- 10:30 - 12:00 Kapela "FREIBERGER POLKAFREUNDE"
- 12:00 - 12:30 1. Šermířské vstoupení "VAE VICTUS"
- 12:30 - 13:00 1. Irský tanec "GOBLIN"
- 13:00 - 14:00 Hornická kapela "MOSTEČANKA"
- 14:00 - 14:30 2. vystoupení šermířů "VAE VICTUS"
- 14:30 - 15:00 2. vystoupení Irský tanec "GOBLIN"
- 15:00 - 16:00 Hornická kapela "MOSTEČANKA"
- 16:00 - 17:30 Slavnostní zakončení dne

19.8.2012 - neděle

- 10:00 - 11:00 Společná mše v kostele Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci
- 11:00 - 11:30 Trombónový kvartet Konzervatoře Teplice
- 11:30 - 13:00 Slavnostní ukončení akce

Těšíme se na Vás

Die Stadt Dubí lädt Sie herzlich zum „Grenzbuchen-Fest“ in Cínovec ein

Es findet am 18.8. – 19.8.2012 statt

Programm: 18.8.2012 - Samstag

- 09:00 Umzug vom Gebäude des Museums Huthaus nach Cínovec
- 10:00 - 10:30 Eröffnung des Festes
Ansprachen der Vertreter beider Länder
- 10:30 - 12:00 Kapelle "FREIBERGER POLKAFREUNDE"
- 12:00 - 12:30 1. Auftritt der Fechtergruppe "VAE VICTUS"
- 12:30 - 13:00 1. Auftritt der Irischen Tänzer "GOBLIN"
- 13:00 - 14:00 Bergmannskapelle "MOSTEČANKA"
- 14:00 - 14:30 2. Auftritt der Fechtergruppe "VAE VICTUS"
- 14:30 - 15:00 2. Auftritt der Irischen Tänzer "GOBLIN"
- 15:00 - 16:00 Bergmannskapelle "MOSTEČANKA"
- 16:00 - 17:30 Feierlicher Abschluss des Tages

19.8.2012 - Sonntag

- 10:00 - 11:00 Gemeinsame Messe in der Kirche Mariä Himmelfahrt in Cínovec
- 11:00 - 11:30 Posaunen-Quartett des Konservatoriums Teplice
- 11:30 - 13:00 Feierliche Beendigung der Veranstaltung

Wir freuen uns auf Sie



Nově vysazen v roce 2007
Neu gesetzt im Jahre 2007



Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Doprava zdarma na akci: Česko-německá slavnost u „hraničního buku“ na Cínovci
sobota 18. 8. 2012: odjezd ze Školního nám., Dubí 1 (před MKZ) v 8:15, zpět 16:00 hodin
neděle 19. 8. 2012: odjezd ze Školního nám., Dubí 1 (před MKZ) v 9:00, zpět 11:30 hodin

(-mkz-)

LÉTO V PLNÉM PROUDU...

Čas školních prázdnin a dovolených se přehoupł do své druhé poloviny. Ti, kteří se již vrátili ze svých letních cest, ale i další návštěvníci vyhledávají městské koupaliště v Dubí, které vedle osvěžujícího koupání nabízí i možnost občerstvení v tamějším stánku.

(-š/-)



PRÁZDNINOVÝ VÝLET

Začátek prázdnin je v Dubí již tradičně ve znamení výletu pro děti, jimž právě začaly prázdniny. Jelikož všechny české zoologické zahrady jsme již nejednou navštívili, tak letošním cílem se stalo westernové městečko Šiklův mlýn s návštěvou strašidelného hradu.

Výlet se dětem líbil, obzvláště návštěva strašidelného hradu připravila nejedno překvapení, a to také pro dospělé doprovod našich dětí.

Plni nových dojmů po delší cestě s pocitem příjemné únavy jsme se rozloučili v Dubí krátce po sedmé hodině večerní.

Anna Gürtlerová



STALO SE V ČERVENCI

Snad dočtete do konce jeden příběh, který se vás ale vůbec netýká. Je o jednom bezdomovci, který přežil zimu v ohyzdné ruině v Nerudově sadu v Běhánkách. Tento člověk si bezpochyby za svoji životní situaci může sám, nejsme sociální stát, říkáme a míváme tyto typy bez poohlédnutí. Kdo je ale měkko srdcatý, odváží se přiblížit k haldě odpadků a podrbe černého psa s bílou capičkou. Slyší na jméno Peggy, zprvu trochu šaře, ale pak se obtočí kolem nohou a vyše na vás vděčný pohled.

Bezdomovec M. Š. byl odvezen před čtrnácti dny s vážným onemocněním do nemocnice. Paní Olga Šelejová, která vede psí salon Tomík v Běhánkách, a já jsme se rozhodly Peggy venčit a krmit, dokud se její páníček nevrátí. Dnes je však jasné, že se k Pegynce nikdy nevrátí. Ostatně na příbytek ve dvoře se hned vrhly hyeny a přiletěli supi a pro Peggy zbyl už jen spacák a plachta. Obcházejme domácnosti a ptáme se, zda by někdo nechtěl pětiletou fenku malého labradora s bílou náprsenkou. Málokdo vyzvídá, co má Peggy za osud, málokdo ji pohladí. Většinou pejskovi nevěnuje nikdo ani pohled, dveře se rychle přibouchnou.

Já si Peggy nemohu nechat, protože moje fenka na ni žárlí, paní Olga nemá zahrádku. Je nám jasné, že Peggy bude muset skončit v zimském útulku. Přesto budeme hledat ještě nějakou dobu šťastnější řešení, je to totiž krásný pocit nemyslet výhradně jen na sebe. A pak, co když ani nás nebude jednou nikdo chtít...

Tímto chci poděkovat paní Olze za její nezištnost a její lásku ke psům, panu Pečenkovovi za návštěvy pejska s chutnými překvápky, též paní Těšínské, snad i dalším, o kterých nevíme.

Ilona Šmatová



OHLEDNUTÍ ZA KULTURNÍMI AKCEMI MĚSTA DUBÍ

Každý z našich občanů si mohl vybrat z pestré nabídky návštěvu kulturně-společenské akce podle vlastního vkusu. Ty, které se setkaly s velkým ohlasem, připomínáme...

Anna Gürtlerová



1/



2/



3/



4/



6/



7/



8/



9/



5/



10/

- 1/ *Vítání jara*
21.3.2012
- 2/ *Dubské hrátky*
17.6.2012
- 3/ 5/ *Tradiční mstišovská pouť*
23.-24.6.2012
- 4/ *Žalman a spol.*
Tradiční mstišovská pouť
23.-24.6.2012
- 6/ *Noc kostelů* 1.6.2012
- 7/ *VI. Reprezentační ples města Dubí* 23.3.2012
- 8/ *Maškarní rej pro děti*
18.2.2012
- 9/ *Pálení čarodějnic* 30.4.2012
- 10/ *Dubský dostavník* 19.5.2012

KLUB ŽEN DUBÍ...



...působí v našem městě již dlouhá léta. V současné době má 35 členek a ženy se scházejí v klubovně Domečku U Potoka, a to zhruba pětkrát ročně. Náplní jejich setkání jsou různé přednášky, např. týkající se zdravé výživy, pěstování květin, velkým přínosem je přítomnost pana starosty, který se zúčastňuje pravidelně těchto setkání a ženy informuje o své práci na radnici a dění ve městě. Stejně tak ženy kvitují návštěvy zástupce Městské policie Dubí, kde se dozvídají o osobní bezpečnosti, a to zvláště seniorů. Ženy se zapojují rovněž kulturně-společenského života ve městě, navíc mnohé z nich využívají poměrně populárních Senior

pasů k návštěvám divadelních představení a koncertů v Domě kultury a v Krušnohorském divadle v Teplicích. Stejně tak se nezapomíná na životní jubilea, kdy každá členka obdrží kytíčku a malý dárek.

Klub žen je organizací otevřenou, pokud máte zájem se s námi vidat, kontaktujte předsedkyni, paní Hanu Bukačovou (417 554 625) nebo paní Annu Gürtlerovou (417 579 927).

Naše příští setkání se uskuteční 8. října od 14:30 hodin ve společenském klubu v bystřickém Domečku U Potoka.

Hana Bukačová, Anna Gürtlerová

Dne **25. srpna** oslaví
90. narozeniny
paní **Anna Svoradová** z Dubí II.

Vše nejlepší, mnoho zdraví, štěstí, radosti a pohody
k tomuto krásnému životnímu jubileu ze srdce přejí
dcera Irena s manželem Františkem
dcera Boženka
vnukové František a Jan s manželkami
pravnoučata Dominik, Anna, Ondřej a Kateřina

Prodej parcel v Dubí

Prodám stavební
parcely v Dubí – lokalita
„Na Výsluní“.

Zasíťované stavební
parcely ve výměře
700-850 m².

Informace na tel.:
736 633 745

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen

**Lohman hnědý, Tetra hnědá a Dominant žíhaný,
kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý.**

Slepičky pouze z našeho chovu!

**Stáří slepiček: 14 – 17 týdnů;
cena: Kč 159,00 – Kč 170,00/ks,**

Prodeje se uskuteční: **v sobotu 18. srpna 2012
v Dubí – u „Porcelánky“, v 11.15 hod.**

Případné bližší informace na tel.: **728 605 840 • 728 165 166 • 415 740 719**

Dne **14. srpna** by se dožila
64 let moje manželka
paní **Vlasta Zdichová.**

Kdo jste ji znali,
zavzpomínejte s námi.

Manžel Josef Zdich s celou rodinou



Dne **27. srpna 2012**
by se dožil **70 let** pan **Ladislav Kůra.**

Stále vzpomíná
manželka Marie a dcera s rodinou.

Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává Město Dubí,
Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281
evidenční číslo **MK ČRE 11312**
vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 2000 výtisků
Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Martin Dlouhý - redaktor, Anna Gürtlerová - redaktorka,
Jiří Šiller - redaktor
Sazba a tisk: ALWAC, a.s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či mailujte na dubskyzpravodaj@seznam.cz. **Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.
Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.



MĚSTO DUBÍ

DUBSKÉ SLAVNOSTI

Program: pátek 24. 8. 2012

kostel Panny Marie v Dubí 1

17:00 koncert Marty Kubišové s klavírním doprovodem

sobota 25. 8. 2012

sportovní areál v Dubí 2 („Rudolfka“)

13:00 Kozlofka - dechová hudba
15:00 Pavel Bobek s kapelou PR.S.T.
17:00 Martin Chodúr s kapelou
19:00 Revival Celine Dion
21:00 Vladimír Mišík a ETC
22:00 Ohňostroj

Fotbalové hřiště v Dubí 2 - ul. Sportovní

17:00 přátelské exhibiční utkání mezi klubem fotbalových internacionálů ČR a mužstvem SK Dubí

Vstup volný po oba dny



MĚSTO DUBÍ

Lázeňské dny v Dubí

7. - 8. 9. 2012

PROGRAM:

pátek 7. 9. 2012 - kostel Panny Marie v Dubí

17:00 koncert skupiny Kantoři

sobota 8. 9. 2012 - venkovní prostor před Tereziánským lázeňským domem v Dubí

12:30 Stránici
14:00 Petra Šanclová s kapelou
15:00 Vyhlášení vítězů automobilového závodu
16:00 Samson a jeho parta
17:30 Tomáš Kočko a orchestr

II. ročník soutěže historických vozidel "O pohár starosty města Dubí" - parkoviště před Tereziánským lázeňským domem v Dubí

9:30 - 10:00 příjezd historických vozidel
11:00 start soutěže

Vstup volný po oba dny

LETNÍ RADOVÁNKY V POZORCE

Jelikož ne každý z nás v letních měsících odjíždí na celé prázdniny mimo město a na Město Dubí i Městské kulturní zařízení přicházely dotazy, zda se uskuteční nějaká kulturní akce rovněž v době prázdnin? Dubské slavnosti jsou jako každý rok až v závěru srpna, a proto počátek tohoto měsíce byl příhodný k uskutečnění nové akce „Letní radovánky“ v zahradě Lidového domu v Pozorce.

Pozvání na plakátech bylo pro děti i jejich rodiče a v pátek 3. srpna bylo opravdové léto, jak má být. V 16:30 hodin začal program Divadla v Pytli v režii Petra Stolaře pro děti, sestavený ze soutěží na téma nalodění a plavba s kapitánem.

O příjemný podvečer s písničkami se pak od 18:30 hodin postaral František Nedvěd ml. a skupina Pohoda.

Ve 20:00 hodin začal soutěžní program pro dospělé připravený rovněž Petrem Stolařem. Už soutěžní kategorie napovídaly, že nebude nouze o vtipnou zábavu: partnerské házení vejcem, vypití půl litru piva brčkem, házení přivázaným míčkem. Během soutěží hrála hudební skupina Mane populární písničky.

Program končil ve 22:00 hodin a několik minut poté vyprovázal spokojené návštěvníky na cestě domů příjemný deštěk.

Anna Gürtlerová, MKZ

